



سماعة رأس لاسلكية بلا تينية
دليل التعليمات

يرجى قراءة المعلومات الواردة في دليل التعليمات هذا وعلى الحزمة بعناية قبل استخدام هذا المنتج. كما يرجى قراءة التعليمات المتعلقة بجهاز PlayStation®4. احتفظ بجميع الوثائق للرجوع إليها في المستقبل. للحصول على مزيد من التعليمات المفصلة حول كيفية استخدام هذا المنتج، راجع صفحة: playstation.com/support.

الأمان

- يرجى مراعاة كل التحذيرات والاحتياطات والتعليمات.
- خطر الاختناق - يحتوي الجهاز على أجزاء صغيرة الحجم. أبقيه بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.
- توقّف فورًا عن استخدام الجهاز إذا بدأت تشعر بالتعب أو بالانزعاج أو بألم في الرأس أثناء تشغيل المنتج. وإذا استمرّت هذه الحالة، عليك استشارة طبيب.
- تجنب استخدام المنتج لفترات طويلة. ننصك بالاستراحة كل 15 دقيقة.
- قد تُصاب بفقدان دائم للسمع إذا كان مستوى صوت سماعة الرأس مرتفعًا. فاضبط مستوى الصوت إلى مستوى آمن. بمرور الوقت، قد يُصبح الصوت العالي طبيعيًا بالنسبة إليك، ولكنه في الحقيقة يدمر حاسة السمع لديك. فإذا أصبت تعاني من رنين في أذنيك أو اختناق في الصوت، فتوقف عن الاستماع وافحص أذنيك. فكلما ارتفع مستوى الصوت، أصبحت حاسة السمع لديك أكثر عرضة للتأثر. لحماية حاسة السمع:
 - قم بالحد من مقدار الوقت الذي تستخدم فيه سماعة الرأس على مستوى صوت عالٍ.
 - تجنّب رفع مستوى الصوت لحجب الضوضاء المحيطة بك.
 - اخفض مستوى الصوت إذا كنت لا تستطيع سماع الأشخاص الذين يتحدثون بالقرب منك.
- إذا شعرت أن سماعة الرأس تهيج بشرتك، فتوقف عن استخدامها في الحال.

الاستخدام والتعامل

- لا تسمح بدخول سوائل أو جسيمات صغيرة إلى المنتج.
- لا تلمس المنتج ويديك مبلّتين.
- لا ترم المنتج أو تسقطه أو تعرّضه لصدمة مادية قوية.
- لا تضع أي أغراض ثقيلة الوزن على المنتج.
- لا تلمس داخل الموصل أو تُدخل أي أجسام غريبة فيه.
- لا تحاول مطلقًا فك المنتج أو تعديله.
- يولّد هذا الجهاز طاقة من ترددات الموجات اللاسلكية ويستخدمها ومن الممكن كذلك أن يشعها، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقًا للإرشادات فقد يتسبب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات المعتمدة على الموجات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد أي ضمان بأن هذا التداخل لن يحدث في حالة التركيب في وضع معين. إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث أي تداخل ضار في استقبال الموجات اللاسلكية أو موجات التلفاز، ويمكن تحديد ذلك عن طريق

إيقاف تشغيل الجهاز ثم إعادة تشغيله، فحاول تصحيح التداخل بواسطة إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موقعه.
- زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمأخذ للتيار الكهربائي على دائرة مختلفة عن تلك التي يوجد عليها جهاز الاستقبال.
- استشارة البائع أو فني تلفاز/راديو ذي خبرة للمساعدة.

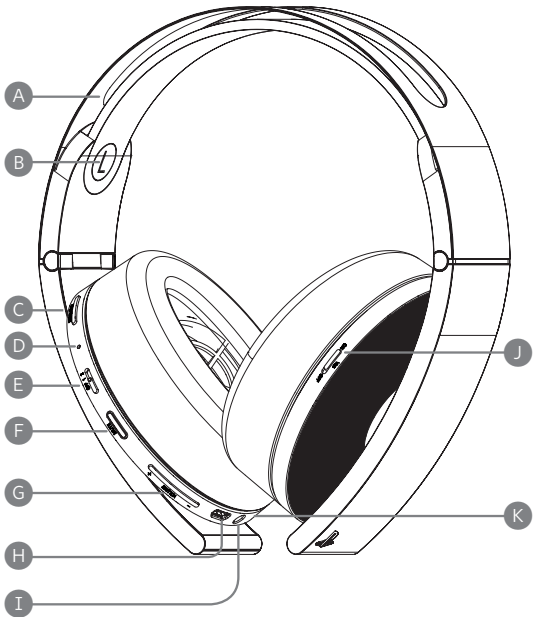
• تضيء سماعة الرأس اللاسلكية المخصصة لجهاز PlayStation®4 صوتًا ديناميكياً إلى تجربتك الترفيهية. وتجدر الإشارة إلى أن المنتجات اللاسلكية قد تتأثر بوجود أجهزة لاسلكية أخرى بالقرب منها. إذا واجهت أي مشكلة غير متوقعة في أداء سماعة الرأس، فيرجى الاتصال بنا قبل إعادة تشغيلها إلى البائع. للاطلاع على التفاصيل، تفضل بزيارة playstation.com/support.

الحماية الخارجية

- اتبع الإرشادات الموجودة أدناه للحؤول دون تعرض الشكل الخارجي للمنتج للتلف أو تغير اللون.
- لا تضع أي مواد مطاطية أو من الفينيل على الجسم الخارجي للمنتج لفترة زمنية طويلة.
- استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف المنتج. ولا تستخدم مساحيق أو مواد كيميائية أخرى. كما لا تقم بمسحه بقماش تنظيف مُعالج كيميائياً.

حالات التخزين

- لا تعرّض سماعة الرأس لدرجات الحرارة أو الرطوبة المرتفعة أو لأشعة الشمس المباشرة.
- لا تعرّض المنتج للغبار أو الدخان أو البخار.



A طوق الرأس (قابل للطي)

B علامة L

C زر SOUND/CHAT لضبط مستوى صوت المحادثة نسبة إلى صوت اللعبة.

D مؤشر الحالة

E مفتاح تبديل الطاقة/وضع الصوت لضبط وضع الصوت أو إيقاف تشغيل سماعة الرأس.

المواضع:

OFF - لإيقاف تشغيل سماعة الرأس

1 - الوضع القياسي

2 - وضع تعزيز الجهير

يمكن تخصيص وضعي الصوت واستبدالهما بأوضاع أخرى من التطبيق المرفق مع سماعة الرأس.

F زر MUTE / النغمة الجانبية

- اضغط ضغطة قصيرة لكتم أو إلغاء كتّم صوت الميكروفون*
- اضغط ضغطة طويلة لاختيار مستوى صوت النغمة الجانبية**
- إشارة صوتية واحدة - مستوى صوت منخفض
- إشارتان صوتيتان قصيرتان - مستوى صوت عال
- إشارة صوتية واحدة منخفضة - النغمة الجانبية متوقفة عن التشغيل

* عند كتّم صوت الميكروفون، يتم إيقاف ميزة النغمة الجانبية.
** تتيح لك ميزة النغمة الجانبية سماع صوتك من سماعة الرأس. يتم ضبط مستوى صوت النغمة الجانبية على سماعة الرأس وليس على جهاز PlayStation®4 أو الأجهزة الأخرى.

G زرًا +/- VOLUME لضبط مستوى صوت سماعة الرأس.

H منفذ USB قم بتوصيل جهاز USB معتمد لشحن سماعة الرأس.

I مقبس إدخال الصوت عند توصيل كبل صوت 3,5 مم قياسي بسماعة الرأس للاستخدام مع الأجهزة المحمولة، يتم إيقاف تشغيل الوظيفة اللاسلكية.

J مفتاح تبديل VSS/3D AUDIO لتمكين الصوت المحيطي الافتراضي أو الصوت ثلاثي الأبعاد حسب المحتوى.

المواضع:

OFF - إخراج ستريو

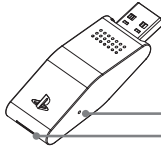
OFF - الصوت المحيطي الافتراضي المحسن لمحتوى الستيريو/7,1/5,1;

الصوت ثلاثي الأبعاد لمحتوى الصوت ثلاثي الأبعاد

تتفوق تقنية الصوت ثلاثي الأبعاد على الصوت المحيطي الافتراضي 7,1 لتوفير صوت موضعي للغاية يقدم الصوت من كل اتجاه في الألعاب المدعومة. إذا كانت إحدى الألعاب لا تدعم الصوت ثلاثي الأبعاد، فيمكنك دائمًا اختبار الصوت المحيطي الافتراضي المحسن.

K الميكروفونات (2) (مدمجة) تجنب ترك سماعة الرأس بالقرب من السماعات أثناء تشغيل الميكروفون، إذ قد يتسبب ذلك في حدوث ارتجاع (تشويش صوتي).

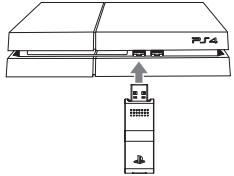
المحوّل اللاسلكي



زر إعادة الضبط
مؤشر الحالة

الإعداد المبدئي

- 1 اشحن سماعة الرأس بتوصيلها بمنفذ USB باستخدام كبل USB ميكرو (المصاحب). قد يستغرق شحن سماعة الرأس بالكامل عندما تكون فارغة حتى 3,5 ساعات.



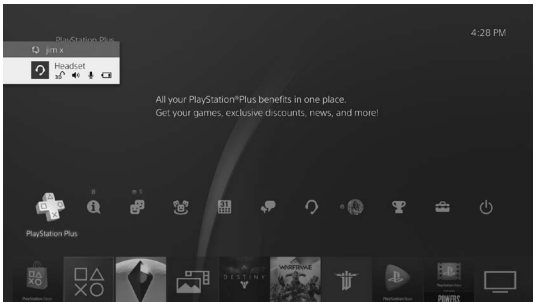
- 2 أدخل المحول اللاسلكي في منفذ USB في جهاز PS4™ أو الكمبيوتر الشخصي/Mac.
- 3 حرك مفتاح تبديل الطاقة/وضع الصوت في سماعة الرأس إلى الموضع «1» أو «2».






استخدام سماعة الرأس مع جهاز PS4™

تتوافق سماعة الرأس مع برمجيات نظام جهاز PS4™ الإصدار 4.00 أو أحدث. يمكن استخدام أكثر من سماعة رأس واحدة مع جهاز PS4™.

عرض الحالة

عند توصيل سماعة الرأس بجهاز PS4™، وتغيير الإعدادات، ستظهر معلومات الحالة في أعلى الزاوية اليسرى من الشاشة.



يتم عرضه عند ضبط [إخراج إلى سماعات الرأس] إلى [تشغيل]*	
يتم عرضه عند تمكين الصوت المحيطي الافتراضي أو الصوت ثلاثي الأبعاد	
يعرض مستوى الصوت	
يتم عرضه عند إيقاف تشغيل الميكروفون	
يعرض مستوى شحن البطارية	

* [الإخراج إلى سماعات الرأس] هو إعداد خاص بالجهاز يتحكم في نوع إخراج الصوت إلى سماعة الرأس اللاسلكية. ويتوافر عند إدخال المحوّل اللاسلكي في جهاز PS4™.





تحديد إخراج الصوت

يمكنك بواسطة السماعة اللاسلكية الاستماع إلى الموسيقى ومقاطع الفيديو والألعاب من جهاز PlayStation®4. ويمكنك الاستماع بصوت ستريو أو صوت محيطي افتراضي أو صوت ثلاثي الأبعاد حسب تنسيق المحتوى.

- يمكنك الاستماع إلى كل من صوت الألعاب وصوت المحادثة في الوقت نفسه. استخدم زر SOUND/CHAT لضبط مستوى صوت الألعاب نسبة إلى صوت المحادثة.

- يمكنك تغيير إخراج الصوت إلى سماعة الرأس بحيث تتمكن من سماع صوت المحادثة فقط.

- يمكنك تغيير تنسيق إخراج الصوت باستخدام مفتاح تبديل VSS/3D AUDIO.

لتغيير إخراج الصوت على جهاز PS4™، وتمكين أو تعطيل مفتاح تبديل VSS/3D AUDIO وزر SOUND/CHAT، حدد  (الإعدادات)  (الأجهزة)  [أجهزة صوت]  [إخراج إلى سماعات الرأس].

زر SOUND/CHAT	مفتاح تبديل VSS/3D AUDIO	إخراج الصوت إلى سماعة الرأس
تم التمكين	تم التمكين	كل الصوت
تم التعطيل	تم التعطيل	صوت المحادثة فقط

يمكنك تجربة أنواع تنسيقات صوت مختلفة عن طريق تبديل مفتاح تبديل VSS/3D AUDIO. يعتمد إخراج الصوت على التنسيق المستخدم في محتوى اللعبة.***

إخراج الصوت عند تشغيل VSS/3D AUDIO	إيقاف تشغيل الصوت عند VSS/3D AUDIO	محتوى اللعبة
صوت محيطي افتراضي	ستيريو	ستيريو/5,1/7,1
صوت ثلاثي الأبعاد	ستيريو	صوت ثلاثي الأبعاد

***يجب أن تشمل الألعاب التي لا تتضمن الواقع الافتراضي تقنية الصوت ثلاثي الأبعاد للسماح لسماعة الرأس بإخراج تنسيق الصوت ثلاثي الأبعاد، حتى عند دعم الصوت ثلاثي الأبعاد لجهاز PS VR.

استخدام سماعة الرأس مع كمبيوتر شخصي

يمكنك استخدام سماعة الرأس مع كمبيوتر شخصي (نظام تشغيل Windows® أو Mac) يحتوي على منفذ USB. أدخل المحوّل اللاسلكي في منفذ USB في الكمبيوتر الشخصي، ثم قم بتشغيل سماعة الرأس.

تلميحات

- قد لا تعمل سماعة الرأس مع بعض أجهزة الكمبيوتر.
- يمكن استخدام مفتاح تبديل VSS/3D AUDIO و زر SOUND/CHAT فقط عند توصيل سماعة الرأس بجهاز PS4™.

استخدام سماعة الرأس مع PlayStation®VR

يمكنك استخدام كبل صوت لتوصيل سماعة الرأس بمقبس سماعة الرأس في جهاز PlayStation®VR. يؤدي ذلك إلى إخراج صوت اللعبة المعالج عبر PlayStation®VR.

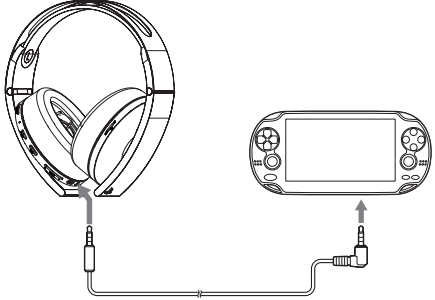
تلميحات

- لتجربة الصوت ثلاثي الأبعاد مع PlayStation®VR، يجب أن تستخدم كبل صوت ويجب عدم توصيل سماعة الرأس لاسلكيًا بجهاز PS4™. في حالة توصيل سماعة الرأس لاسلكيًا بجهاز PS4™، ستسمع فقط صوت ستيريو أو صوتًا محيطيًا 7,1 حتى لو كان محتوى الواقع الافتراضي يدعم الصوت ثلاثي الأبعاد. سيتم تعطيل مفتاح تبديل VSS/3D AUDIO أيضًا.
- لتجربة الصوت ثلاثي الأبعاد في محتوى لا يتضمن الواقع الافتراضي، عليك فصل PlayStation®VR من PS4™ وتوصيل سماعة الرأس بجهاز PS4™ لاسلكيًا.

استخدام سماعة الرأس مع جهاز محمول

يمكنك استخدام كبل صوت لتوصيل سماعة الرأس بمقبس سماعة الرأس في الأجهزة المتوافقة.

- في أجهزة PlayStation®Vita يكون الصوت ستريو فقط. يمكنك استخدام الميكروفون للمحادثة أثناء اللعب.
- في الأجهزة المحمولة الأخرى يكون الصوت ستريو فقط. يمكنك استخدام الميكروفون للاتصالات الصوتية.



تلميحات

- عند توصيل كبل الصوت بسماعة الرأس، لا يمكن استخدام مفتاح تبديل SOUND/CHAT و زر VSS/3D AUDIO.
- يختلف مستوى صوت الإخراج حسب الجهاز المحمول الموصول. اضبط مستوى الصوت وفقاً لذلك.
- يمكنك استخدام كبل الصوت الستريو لتوصيل سماعة الرأس بجهازك المحمول للاستماع إلى المحتوى الصوتي والتحدث في الهاتف.
- إذا كنت لا تستطيع سماع المحتوى الصوتي باستخدام الكبل مع جهازك المحمول، فعليك إيقاف تشغيل سماعة الرأس.
- قد يدعم جهازك استخدام كبل صوت ستريو قياسي (يباع على حدة) فقط للاستماع إلى المحتوى الصوتي باستخدام سماعة الرأس. تجدر الإشارة إلى أن كبلات الصوت القياسية لا تدعم الاتصال الصوتي.
- لا يتوافق هذا المنتج مع كل الأجهزة المحمولة. وقد لا تعمل بعض المزايا على كل الأجهزة المحمولة.

شحن سماعة الرأس

عندما يصبح مستوى طاقة البطارية المتبقية منخفضًا، يومض مؤشر الحالة باللون الأحمر وتسمع إشارة صوتية. يرجى شحن البطارية عبر توصيل سماعة الرأس بجهاز USB معتمد مثل كمبيوتر شخصي. عندما تكون البطارية قيد الشحن، يضيء مؤشر الحالة باللون الأحمر. ينطفئ مؤشر الحالة عند اكتمال شحن البطارية.

تلميحات

- يمكنك التحقق من طاقة البطارية المتبقية على جهاز PS4™. فهي تظهر على شاشة عرض الحالة التي تظهر عند تغيير إعدادات سماعة الرأس.
- قد يتعدّد عليك شحن البطارية إذا لم يوفرّ جهاز USB أو مركز USB ما يكفي من الطاقة للشحن. حاول توصيل سماعة الرأس بجهاز USB آخر أو منفذ USB مختلف على الجهاز.
- يستغرق الشحن 3,5 ساعة تقريبًا عند بدء شحن البطارية من الصفر.
- عندما تكون طاقة البطارية المتبقية منخفضة، تصدر سماعة الرأس صوتًا عندما تكون متصلة وتتلقى إشارة صوتية.
- في حال عدم استخدام سماعة الرأس لفترة زمنية طويلة، من المستحسن شحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل سنويًا للحفاظ على وظائف البطارية.

البطارية

تنبيه - استخدام البطارية المدمجة:

- يتضمن هذا المنتج بطارية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن.
- قبل استخدام هذا المنتج، يرجى قراءة كل الإرشادات حول كيفية استخدام البطارية وشحنها واتباعها بدقة.
- توخّ الحذر الشديد أثناء استخدام البطارية. إذ قد يؤدي سوء استخدامها إلى نشوب نار والتسبب بحروق.
- لا تعتمد أبدًا إلى فتح البطارية أو سحقها أو تسخينها أو حرقها.
- لا تترك البطارية قيد الشحن لمدة طويلة من الوقت عندما لا يكون المنتج قيد الاستخدام.
- تخلص دائمًا من البطاريات المستخدمة بالتوافق مع القوانين أو المتطلبات المحلية.
- لا تستعمل البطارية إذا كانت تالفة أو فيها تسرب للمواد.
- إذا تسرب السائل الداخلي للبطارية، توقف عن استخدام المنتج فورًا واتصل بالدعم التقني للحصول على مساعدة. إذا تسرب السائل إلى ثيابك أو بشرتك أو عينيك، اعمد فورًا إلى غسل المنطقة المعنية بالماء النظيف واستشر طبيبك. قد يتسبب سائل البطارية بالعمى.

عمر البطارية ومدة استخدامها

- إن مدة صلاحية البطارية محدودة. تتراجع مدة شحن البطارية تدريجيًا مع الاستخدام المتكرر ومرور الوقت. يختلف عمر البطارية أيضًا وفقًا لطريقة التخزين وحالة الاستخدام والبيئة وعوامل أخرى.
- ننصح بالشحن في بيئة تتراوح درجات الحرارة فيها بين 10 درجات مئوية و 30 درجة مئوية، فالشحن لن يكون بهذه الفعالية في بيئات الأخرى.
- قد تختلف مدة استخدام البطارية وفقًا لظروف الاستخدام والعوامل البيئية.

عرض مؤشر الحالة

سماعة الرأس

لون المؤشر	نمط الوميض	حالة سماعة الرأس
أزرق	ثابت	قيد الاستخدام
	الوميض مرة واحدة بصورة متكررة	وضع الإقران
	الوميض مرتين بصورة متكررة	بانتظار الاتصال
أحمر	ثابت	قيد الشحن
أحمر	الوميض مرة واحدة بصورة متكررة	خطأ في تحديث البرامج الثابتة
بنفسجي	ثابت	تم إيقاف تشغيل الميكروفون
بنفسجي	الوميض مرة واحدة بصورة متكررة	تحديث البرامج الثابتة قيد التقدم

المحول اللاسلكي

لون المؤشر	نمط الوميض	حالة سماعة الرأس
أزرق	ثابت	قيد الاستخدام
	الوميض مرة واحدة بصورة متكررة	وضع الإقران
	الوميض مرتين بصورة متكررة	بانتظار الاتصال

التطبيق المرفق مع سماعة الرأس

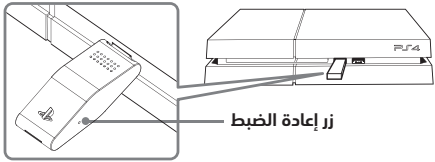
يمكنك استخدام التطبيق المرفق مع سماعة الرأس لتغيير أوضاع الصوت في سماعة الرأس. ويمكنك الاختيار من الأوضاع سابقة الضبط التي تم تصميمها خصيصًا للألعاب والأنواع الفردية، أو إنشاء الأوضاع الخاصة بك باستخدام أداة التخصيص.

للحصول على أوضاع الصوت هذه، قم بتنزيل التطبيق المرفق مع سماعة الرأس من PlayStation®Store واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة. بعد إكمال هذه العملية، يمكنك تجربة الأوضاع المحددة على سماعة الرأس عن طريق تحريك مفتاح تبديل الطاقة/وضع الصوت إلى الوضع «1» أو «2».

إعادة ضبط سماعة الرأس

إذا كانت سماعة الرأس لا تستجيب عندما تحاول تشغيلها، فأعد ضبطها باستخدام الخطوات التالية:

1 قم بتوصيل المحوّل اللاسلكي بجهاز PS4™ أو بمنفذ USB آخر متصل بالطاقة.



2 أدخل دبوسًا صغيرًا أو جسمًا مشابهًا في الفتحة المحيطة بزر إعادة الضبط في المحوّل اللاسلكي، وادفعه للداخل لمدة ثانية واحدة على الأقل.

3 في سماعة الرأس، اضغط باستمرار على زر MUTE.

4 أثناء الضغط على زر MUTE، حرك مفتاح تبديل الطاقة/وضع الصوت إلى الموضع «1» أو «2».

ملصق التصنيف

يتضمن ملصق التصنيف معلومات عن طراز المنتج المحدد وتصنيعه وتوافقه. وقد تم وضعه تحت وسادة الأذن اليمنى.

لفك وسادة الأذن والوصول إلى ملصق التصنيف:

1 ثبت سماعة الرأس بإحدى يديك.

2 امسك إطار وسادة الأذن باليد الأخرى.

3 اسحب وسادة الأذن للخارج.

لإعادة وسادة الأذن إلى موضعها، عليك محاذاة وسادة الأذن مع الإطار الداخلي. اضغط عليها لتثبيتها في الإطار حتى تسمع صوت طقة.



ملصق التصنيف

تيار مستمر 3.7 فولت: بطارية من الليثيوم أيون مدمجة، قابلة لإعادة الشحن

760 ميلي أمبير

5 درجات - 35 درجة مئوية

سماعة رأس لاسلكية:
حوالي 168 × 192 × 40 مم

المحوّل اللاسلكي:
حوالي 21 × 15.71 × 54 مم

سماعة رأس لاسلكية: حوالي 318.2 ج

محوّل لاسلكي: حوالي 13.3 ج

تردد لاسلكي 2.4 جيجاهرتز

حوالي 13 م*¹

9 ساعات لدى التشغيل في مستوى الصوت المتوسط*²

سماعة رأس لاسلكية (1)

المحوّل اللاسلكي (1)

كيل الصوت 3.5 مم (1)

كيل USB (نوع micro-B، 60.96 سم) (1)

حقيبة (1)

المواد المطبوعة (مجموعة واحدة)

الصين

مصدر الطاقة

قدرة البطارية

درجة حرارة بيئة التشغيل

الأبعاد (عرض/ارتفاع/عمق)

الوزن

نظام الاتصال

أقصى نطاق للاتصال

وقت الاستخدام عندما يتم

الشحن

بشكل كامل

المحتويات

البلد المصنّع

^{1*} يختلف نطاق الاتصال الفعلي وفقًا لعدة عوامل، منها: العوائق الموجودة بين سماعة الرأس والمحوّل اللاسلكي، والحقول المغناطيسية الناتجة من الأجهزة الإلكترونية (كأفران الميكروويف)، والكهرباء الاستاتيكية، وأداء الهوائي، ونظام التشغيل، وتطبيقات البرامج المستخدمة. قد تتم إعاقة الاستقبال وفقًا لبيئة التشغيل.

^{2*} يختلف وقت الاستخدام الفعلي وفقًا لعدة عوامل، على غرار مستوى شحن البطارية ودرجة الحرارة المحيطة.


إن المواصفات والتصميم عرضة للتغيير من دون أي إخطار.

إنّ الاستخدام التجاري لهذا المنتج وتأجيله أمران محظوران.

يتمتع هذا المنتج بضمان من الشركة المُصنَّعة لمدة 12 شهرًا من تاريخ الشراء. يرجى مراجعة دليل الضمان المرفق مع حزمة جهاز PS4™ للحصول على التفاصيل كاملةً.

تم تصنيع هذا المنتج لشركة
Sony Interactive Entertainment Europe Limited
.10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom

"PS" and "PlayStation" are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

" " is a registered trademark or trademark of Sony Corporation.



© 2017 Sony Interactive Entertainment Europe Limited. All rights reserved.